

Nationales Bahnangebot
Offre ferroviaire nationale
Offerta ferroviaria nazionale
National rail service offer

Regionales Bahnangebot
Offre ferroviaire régionale
Offerta ferroviaria regionale
Regional rail offer

Bahnnetz
Réseau ferroviaire
Rete ferroviaria
Rail network

Aus Platzmangel sind nicht alle Bahnlinien aufgeführt.
In vielen grösseren Orten kann die Reise ab Bahnhof
mit Nachtbussen fortgesetzt werden.
Weitere Informationen finden Sie unter:
sbb.ch/nachtnetz

Änderungen vorbehalten.

Faute de place, toutes les lignes ferroviaires ne sont pas mentionnées.
Dans de nombreuses localités importantes, il est possible de poursuivre
le voyage en bus de nuit depuis la gare.
Pour plus d'informations, veuillez consulter :
cff.ch/offres-de-nuit

Sous réserve de modifications.

Per mancanza di spazio non figurano tutte le linee ferroviarie.
In molte località più grandi è possibile proseguire il viaggio
dalla stazione con autobus notturni.
Per ulteriori informazioni, consultare:
ffs.ch/offerta-notturna

Salvo modifiche.

Due to lack of space, not all railway lines are listed.
In many larger locations, you can continue your journey
from the station by night buses.
For more information, please see:
sbb.ch/en/night-time-services

We reserve the right to make changes.

